VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4689. sz. | Csütörtök, 1960. március 24. | 4 oldal, 20 bani

N. Sz. Hruscsov szerdán délelőtt 11 órakor megérkezett Párizsba

MOSZKVA. Az Agenpres tudósitójától:

Szerdán gyönyörü tavaszi reggelre ébredt Moszkva. A főváros sok-sok lakója már a kora hajnali órákban talpon volt, hogy elkisérje a repülőtérre a Franciaországba utazó szovjet kormányfőt.

Az ujságos bódék előtt nagy sorok állnak. A Pravda és az Izvesztyija ma reggeli számára kiváncsiak az emberek. A repülőtér felé vezető ut mentén, a Lenin sugáruton épült uj tömbházak előtt és az erkélyeken ezrek és ezrek üdvözölték az elhaladó szovjet miniszterelnököt.

A repülőtéren többezer ember gyült össze. A moszkvai rádió bemondója részletesen tájékoztatja a hallgatókat a repülőtér eseményeiről, hangulatáról. Az IL-18-as repülőgépet „tavaszt hozó madárnak" nevezi, hangsulyozva, hogy ez a verőfényes reggel a „nemzetközi kapcsolatok enyhülésének valóságos hirnöke". N. Sz. Hruscsov és felesége, Nyina Petrovna és a család más tagjai, valamint a vele utazó hivatalos személyek csoportja, Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának alelnöke, Andrei Gromiko külügyminiszter, Georgi Zsukov, a külföldi kulturális kapcsolatok állami bizottságának elnöke és más személyek.

A repülőtéren a szovjet kormányfő elbucsuzik a párt és a kormány vezetőitől. Jelen van: Averkij Arisztov, Leonyid Brezsnyev, Jekatyerina Furceva, Nyikolaj Ignatov, Frol Kozlov, Otto Kuusinen, Anasztasz Mikojan, Nuritgvin Muhitgyinov, Mihail Szuszlov, Nyikolaj Svernyik, Kliment Vorosilov, Pjotr Poszpjelov, Demian Korotcsenko, Dmitrij Poljanszkij.

A repülőtéren jelen vannak: Jean de la Grandville, Franciaország moszkvai ideiglenes ügyvivője, külföldi diplomaták és számos ujságiró.

N. Sz. Hrusrsov üdvözli a szovjet vezetőket és miniszereket, akik jó utat kivánnak neki.

Hruscsov elvtárs melegen bucsut vesz a dolgozóktól, akik kalaplengetve üdvözlik. Egy gyermekcsoport virágcsokrot nyujt át N. Sz. Hruscsovnak. A szovjet kormányfő ezután elindul a hatalmas repülőgép felé, amellyel csupán 4 óra alatt 3000 kilométeres utat tesz meg. A repülőgép ajtajában N. Sz. Hruscsov kalaplengetve melegen üdvözli a jelenlevőket. Beinditják a motorokat s a gép néhány perc mulva elindul Párizs felé.

★

Párizs. Az Agerpres különtudósitója.

Pontosan 11 órakor párizsi idő szerint az Orly repülőtéren leszállt az IL-18 tipusu repülőgép, amely Nyikita Hruscsovot, családját és a kiséretében levő személyeket hozta a francia fővárosba. Mindenütt nagy érdeklődéssel kisérték figyelemmel N. Sz. Hruscsov utját Moszkvától Párizsig. Párizsi idő szerint 8 óra 50 perckor a repülőgép 9500 méter magasságban elhaladt Koppenhága felett, 9 óra 15 perckor pedig Amszterdam felett. A repülőgép 10 óra 15 perckor haladt át Franciaország határai felett.

Az Orly repülőteret szovjet és francia zászlók diszitik. A magasrangu vendég fogadására megjelent de Gaulle francia köztársasági elnök, Debré miniszterelnök, Couve de Murville külügyminiszter, továbbá a francia kormány más tagjai, a közélet képviselői, a Párizsban akkreditált diplomáciai missziók vezetői.

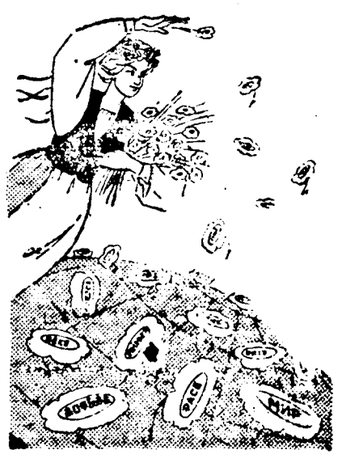
...A repülőtéren 60 zászlót lenget a szél. A rádió technikusai az utolsó hangpróbákat végzik. A fényképészek és filmoperatőrök igyekeznek minél jobb helyet biztositani magukuak.

A Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a jelenlévők viharos éljenzése közben lép ki a repülőgépből. De Gaulle tábornok és Debré miniszterelnök melegen kezet szorit a szovjet kormányfővel.

Felhangzik a Szovjetunió állami himnusza és a Marseillaise. N. Sz. Hruscsov és de Gaulle tábornok ellép a diszszázad előtt, majd a hivatalos repülőtéri emelvény felé tart. A francia köztársasági elnök üdvözlő beszédére hatalmas taps közepette N. Sz. Hruscsov válaszol.

A hatalmas gépkocsisor 11 óra 25 perckor elindul a Quai d'Orsay felé, ahol N. Sz. Hruscsov szálláshelye lesz. A menet a Villejuif peremvároson át a Port D'Orléansonon érkezik be a francia fővárosba, áthalad a Montparnasse bulváron, majd a külügyminisztérium felé veszi utját. A párizsiak hatalmas tömege helyezkedett el azon az utvonalon, ahol a menet keresztülhaladt, mendenütt üdvözlő felkiáltásokat hallani. A Piramisok terét, a Jeanne d'Arc emlékművét szovjet és francia lobogók uralják. A Champs Ellysées valóságos zászlóerdőt... Számos épületen szovjet és francia zászló leng.

Helyi időszámitás szerint 13 óra 30 perckor az Elysées palotában de Gaulle elnök ebédet adott N. Sz. Hruscsov tiszteletére.



Az emberiség tavaszi reményei
(C. Craciun rajza)

Főiskolások versenye

A temesvári Diákkulturházban már néhány nap óta folyik a craiovai, temesvári és petrozsényi főiskolák mükedvelő művészegyütteseinek övezeti versenyszakasza. Eddig lezajlott a craiovai Mezőgazdasági Intézet, a petrozsényi Bányász Főiskola, a temesvári Pedagógiai Intézet és Mezőgazdasági Intézet szinjátszó együtteseinek, művész brigádjainak, ének- és zenekari szólistáinak és népi táncegyütteseinek versenye.

Falusi levelezőink írják

Az első eredmények

A tavaszi munkálatok megkezdése előtt a kürtösi GTA 4-es számu traktoros-brigádja versenyre hivta a gépállomás összes brigádjait a feladatok teljesitése érdekében. A brigádok elfogadták a versenyfelhivást s mihelyt az időjárás s a talaj megengedte, hozzáláttak az 1960-as év mezőgazdasági munkálatainak elvégzéséhez.

Az elmult napokban került sor az idei tavaszi munkák első dekádja eredményeinek mérlegelésére. Kitünt, hogy a gépállomás traktorosai 13 százalékban teljesitették a tavaszi kampányra megállapitott tervfeladatalkat. A legjobb eredményt az 5-ös számu brigád érte el 20 százalékos teljesitéssel. Kitünt a 11-es számu brigád és a 7-es számu brigád is 18, illetve 17 százalékos teljesitéssel. Egyénileg a legjobb eredményt Fodor Béla traktoros 35 százalékos, Pastan Petru 33 és Buza Ferenc 30 százalékos teljesitéssel érte el.

A község szépitéséért

Kürtös község a közelmultban lépett a teljesen kollektivizált községek sorába. A dolgozó parasztok az első napoktól kezdve közös erővel láttak hozzá a község szépitéséhez. Az elmult napokban népgyülésen elhatározták, hogy az utcákon az eper és akácfák helyett hársfákat ültetnek. A határozatot tett követte s eddig Kürtös községben már több mint 1500 darab hársfát ültettek.

Medve István

A pénzjövedelem növeléséért

A világosi kollektiv gazdaság vezetőtanácsa mindent elkövet, hogy a közös, nagygazdaságot minél jövedelmezőbbé tegye. Ennek érdekében 1960-ban szőlőoltványok készitésével is foglalkoznak.

A gazdaságban 43 kollektivista foglalkozik ezzel a munkával s naponta mintegy 50 ezer szőlőoltványt készitenek. Ez több mint egymilliló lej évi jövedelmet biztosit majd a gazdaságnak. Az oltási munkálatokban hozzáértéssel és szorgalommal dolgoznak Fărcas Traian, Olaru Constantin, Flueras Petru, Petcovici Sida és mások.

Tavaszi munkálatok a világosi állami gazdaságban

A világosi állami gazdaságban is befejezték már a tavaszi vetési munkálatok első szakaszát. Jelenleg befejezés előtt áll az őszi vetések fogasolása és a mütrágya elszórása. A gazdaság gyümölcsösében már befejezték a hernyózást, valamint a fák metszését. A szőlészetben most folyik a nyitás és a karózás. A világosi állami gazdaság dolgozói igyekeznek a feladatok teljesitésével, hogy ezzel is hozzájáruljanak a bőséges termés biztositásához.

Bădescu Stefan,

A Precizia 7. számú fotoüzletében

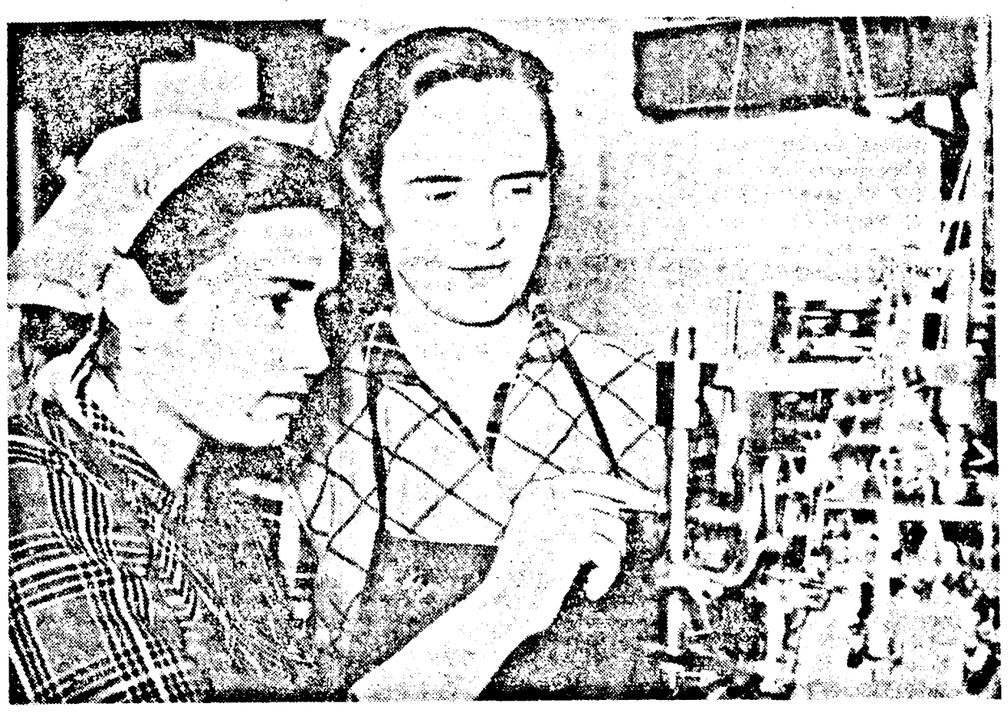
A Liszt Ferenc utca elején izléses kirakat ragadja meg a járókelők figyelmét: szines és fehér-fekete fényképek kiállitása. Itt van a Precizia 7. számu fotoüzlete. Naponta sokan keresik fel, hiszen az itt dolgozó együttes munkája városszerte nagy elismerésnek örvend.

Gavrilescu Gheorghe elvtárssal, a foto-részleg vezetőjével kerestük fel mi is a napokban a 7. számu üzletet. A lyukacsos falakon nagyitott képek, mosolygó arcok a legujabb fényképészeti izlés szerint: a fény és árnyék érvényesülésével.

Gavrilescu Gheorghe elvtárs elmondja, hogy a 7. számu üzlet élenjáró részlegnek számit mind mennyiségi, mind minőségi szempontból. Januári terviket több, mint 60 százalékkal, februári terviket is jelentős százalékarányban tulteljesitették. Az átlagos napi látogatottság száma ötven, olykor valamivel több.

A felvételi teremben egy Flexaret, egy fénymérővel ellátott Pentakon, s egy nagy mütermi gép látható. Mükandalló, különböző ábráju háttér s néhány nagy wattos égő egészitik ki e terem berendezését.

A 7. számu fotoüzlet munkaközössége már a tavaszra készül, a tavaszi felvételekre s a jelek szerint a következő hónapokban is sikereket érnek majd el.



Regulas Maria, a Vörös Trikó gyár körkötő osztályán müködő 2. számu brigád tagja (jobbról), Scarlat Elisabetanak magyarázza a bonyolult gép kezelését. Regulas Maria a mult hónapban 2.376 kötötüt takaritott meg és azt akarja, hogy ifjabb társa is mind a minőségi munkában mind a takarékosságban élenjárjon.

A jó munka elismerést érdemel

Szorgalmas munkaközösség dolgozik a November 7 gyár villamos műhelyében. Ezt az a tény is igazolja, hogy februári terviket 110 százalékban teljesitették. Bármilyen feladatot biznak rájuk, mindent igyekeznek a legjobban elvégezni. A közelmultban az élesztőgyár légsüritő automatáját cserélték ki és javitották meg. Ezt a munkát gyorsan és jól végezték el, amiért Gálfi Józsefet, Takács Lászlót és Balázs Józsefet illeti elismerés.

A villamos műhely többi dolgozója is bármikor tettre készen siet idejében elvégezni a legsürgősebb munkákat. Stanaiov Gheorghe és Novák Angela nemrégen soron kivül az egyik fővezetéknél kábel cserét hajtott végre igen rövid idő alatt. Az egyik motorcserénél végzett jó munkájáért különösen Czibrik Károlyt illeti elismerés.

A villamos műhely dolgozóinak jó eredménye annak tulajdonitható, hogy a munkaidő minden percét jól osztják be, eredményesen használják fel.

Rusz Pál levelező

Első eredmények

Kölcsönös segitségnyujtás a Téba gyárban

Amint arról lapunkban már beszámoltunk, a Téba gyériak is csatlakoztak a December 30 üzemből elindult kezdeményezéshez, a kölcsönös segitségnyujtás szervezett bevezetéséhez. Az első eredmények ma már nemcsak szövőnők magatartásában, hanem a termelési grafikonokon is megmutatkoznak. De lássuk csak, mit is jelentett a szines szövődében — a gyár legnehezebb részlegén — ennek az értékes kezdeményezésnek a meghonositása.

Pantea Vichentie mérnök elvtárstól, a szövőde vezetőjétől, megtudjuk, hogy a December 30 üzemben tett tapasztalatcsere-látogatás után a TEBA gyár szövődéjének pártalapszervezete, az IMSz szervezettel és a szakszervezeti csoportokkal egyetemben akció-tervet dolgozott ki, s e terv valóraváltásáért igen sokat tett. Éppen a legnehezebb részleget, a szinesszövődét választották ki az első kisérletek lefolytatására. Ma pedig, amikor már tiz napja szervezetten segitik egymást a szövőnők, mintha másként folyna a munka is a gépek között. Itt is, ott is nem egy, hanem két szövőnőt láthatunk a két-két szemben lévő gép mellett. Trinc Floare például éppen Hoff Erzsébet háta mögött inditja el a gépet, miután kicserélte a vetélőt. Hoff Erzsébet ezalatt befüzi azt a pár elszakadt szálat, amely miatt a gép leállt. S a fürge mozgásu ifjumunkás, Trinc Floare már ott is terem a saját gépelnél, hogy uj csévét készitsen elő a több szinből összeállitott csévékkel teletüzdelt tábláról. Kérdéstinkre igen határozott a válasza:

— Most miután egymással szerződést kötöttünk, kötelességemnek érzem a segitést. De ugyanakkor nekem is jól esik, ha a gépemet elinditja a társnőm, amig én a másik gépen szálszakadást küszöbölök ki, ami hosszabb időbe telik.

Igaza van e fiatal leánynak, akit már népi demokratikus rendszerünk nevelt szakmunkássá. Jól esik a segitség, és ezt tudták az idősebb szövőnők is. Ma a tapasztaltabb szövőnő segiti a gyengébbet, ugyanakkor őt is segitheti a gyengébb szövőnő ha sok munka torlódik össze. Itt van Dóka Erzsébet, aki gyakorlott mozdulattal hajól gépe fölé, hogy a piros, kék, szürke szálak között rendet teremtsen, hisz két elszakadt fonal egész kis „fészket" alkotott az áruban. Pár szálat kibont, beállitja a gépet s már inditja is. A gép ügyes szerkezete pedig szépen sorjában alakitja ki a férfi inganyagon a szines kockákat. De mig ezt végezte, a fiatal Nistor Floare a másik gépen kicserélte az üressé vált vetélőt. Ez a fiatal leány még alig egy éve dolgozik a szakmában és a szines szövődébe csak most egy hete került, egyenlőre helyettesiti a szabadságon lévő Tordai Katalint, de, mint mondotta, elég ahhoz egy hét is, hogy megszeresse a sok féle szinösszeállitásban készülő anyagokat. Meg aztán a tapasztalt szövőnőnek, Dóka elvtársnőnek a segitsége is megérződött a munkáján. Nistor Floare most került e részlegre, amikor szervezett módon indult el a segitségnyujtás. A grafikonján az egy heti eredményében az átlagos óránkénti bevetési szám még alatta van a szines osztály átlagának, de minden eshetősége megvan rá, hogy elérje Hoff, vagy pedig Trinc elvtársnő átlagát akik a kezdeményezés bevezetése előtt 7372 illetve 7442 vetülékfonal bevetést értek el, mig most egy hét leforgása alatt az átlagot 7550 illetve 7583-ra javitották.

Dóka elvtársnő grafikonján a módszer bevezetését megelőző időszakhoz viszonyitva 654 vetülékkel mutat többet a kimutatás s ma már az átlaga 8561 bevetés. Náday Erzsébet is hasznosnak tartja a szervezett akciót. Mint mondotta: „Eddig is segitettük egymást, de most tudatosan csináljuk, mert hivatalos formát adtunk ennek a kezdeményezésnek. Ezzel igen értékes belső tartalékot tártunk fel, terviink határidő előtti teljesitésére". — Megnéztük teljesitményét s a bevetések száma nála egy hét alatt a 7439-es átlagról 7673-ra ugrott fel.

— Igen ezt a tartalékot helyesen használjuk ki — mondja Deák elvtárs elsőmester. — Igy bizonyosak lehetünk, hogy gyárunk a megnövekedett tervet nemcsak teljesiti, hanem tul is haladja.

Látszik az arcán, hogy már ujból tervez, számol. Megkérdem, mi a terve.

— Feltétlenül kiterjesztjük a többi részlegeken is a kölcsönös segitségnyujtást, már készülünk a csoportgyülésekre, hogy ott a konkrét eredmények bemutatása után a többi szövő között is elterjesszük és szerződés formájában bevezessük ezt az értékes kezdeményezést. Meg aztán a fordulatszám növelése terén is van elgondolásom, de ezt előbb kikisérletezem. Meggyőződésünk, hogy sikerül Deák elvtárs kisérlete, hiszen kommunista és szivén viseli a rábizott váltás minden gondját.

Még mielőtt a szövőde terveteljesitésének arányairól érdeklődnénk, feltünik ugyanebből a B váltásból Melniciuc Arsenica neve a tisztelettáblán. Neve mellett 118 százalék. Ő is egyike azoknak, akik a szines szövődében dolgoznak. Mult havi átlaga 7633 bevetés volt most pedig 8806 az átlagos óránkénti bevetések száma a rábizott gépeken. A szövőde pedig a második dekádban az esedékes tervet 102,3 százalékra teljesitette. Ime igy válik gyümölcsözővé a Téba gyárban a December 30 üzemek szövőitől elindult házafias kezdeményezés.

Szatmáry Károly

A marxista-leninista esti egyetem hallgatóinak figyelmébe!

Március 28-án, héttőn, az alábbi beosztás szerint folyik az oktatás:

I. év:

— politikai gazdaságtan szakosztály részére: előadás a Rangheț szerszámgépgyárban.

— Az RMP történetét tanulmányozó osztály részére szeminárium az alábbi témakörből: A kommunista csoportok harca a szocialista pártnak kommunista párttá való átalakitásáért. Az RKP megalakulása, az RKP első és második kongresszusa.

— A filozófia szakosztály részére előadás.

III. év:

— Filozófia előadás.

MAI INTERJUNK

Hogyan szervezték meg a pionirok vakációját?

Megérkezett a tavasz, s megkezdődött a tavaszi vakáció is, amikor a diákok uj erőt gyüjtenek az elkövetkező utolsó harmadévre. A Pionirházat látogató gyermekek vakációjával kapcsolatban néhány kérdést intéztünk ez alkalommal Cilan Rodica elvtársnőhöz, a Pionirház aktivistájához. Alább közöljük a kérdéseket és Cilan Rodica válaszait:

KÉRDÉS: Hogyan szervezték meg a tavaszi vakációt a Pionirházban?

VÁLASZ: A Pionirház vezető- és oktató-kollektivája alapos munkatervet dolgozott ki a vakációra s a terv összeállitásánál elsősorban arra ügyelt, hogy a vakációban valóban kellemesen szórakozzanak, feltüdüljenek a gyermekek, de ez egyben tevékeny szórakozás is legyen. Mint ismeretes, a vakáció március 23-tól április 5-ig tart, s az erre az időre tervezett müsort, jellege szerint három részre oszthatjuk: 1) más városok pionirjainak aradi látogatásai; 2) az aradi pionirok kirándulásai; 3) helyi tevékenység.

KÉRDÉS: Milyen látogatásokra számitanak és e látogatások alkalmával mi lesz a müsor?

VÁLASZ: Már a vakáció napjának előestéjén a Szebenből Aradra érkezett pionirok balett müsorral szórakoztatták az aradi kicsinyeket. Március 23-án, tehát a vakáció első napján pedig a szebeni, illetve az aradi Pionirház természetrajz köreinek tagjai vetélkedtek a természetrajz-témáju vidám utasok versenyen. Március 28-án pionirjaink a sztálinvárosi Pionirház 65 tagját látják vendégül. A müsorban a többi között gyárlátogatás és elvtársi összejövetel szerepel. A Turnu-severini pionirok március 30-ra jelentették be látogatásukat.

KÉRDÉS: Milyen kirándulásokon vesznek részt az aradi pionirok?

VÁLASZ: Összesen négy kirándulást szervezünk, illetve szerveztünk. Március 23-án a csálai erdőben terep-verseny volt az V—VII. osztályok tanulóival. A második kirándulás március 26-án lesz. Ezuttal a kicsinyek (III—IV. oszt.) Solymosra látogatnak el. Március 28-án kétnapos kirándulásra kerül sor. Ezuttal ismét az V—VII. osztályosok indulnak turára, mégpedig a kaszojai menedékházhoz. Végül március 31-én ujra a kicsinyekre kerül sor: Világosra látogatnak el. Itt megtekintik a Ion Slavici muzeumot.

KÉRDÉS: Mondjon néhány szót a helyi tevékenységről is.

VÁLASZ: A többi között szerepel a müsorban balett-verseny, amelyen a balett-kör tagjai vesznek részt (március 24-én), március 28-án pedig megrendezzük a kis technikusok tanácskozását. Ez alkalommal a müszaki körök tagjai, az általuk készitett munkákból kiállitást rendeznek. Bábjátszóink is tartanak majd előadást. Tovább is sorolhatnám a szebbnél-szebb, érdekesebbnél-érdekesebb müsorokat, amelyek mind hozzájárulnak majd pionirjaink kellemes, hasznos szórakozásához.

Időszerű kérdések a December 30 üzemben

A Műszaki-Tudományos Ülésszakok Hónapjának eseményei

A Müszaki-Tudományos Ülésszakok Hónapjának célja elősegiteni a munkatermelékenység növekedését, az ujitómozgalom széleskörü fellendülését.

A hónap sikerének biztositása érdekében a December 30 gyárban is élénk tevékenységet fejtenek ki. Már a hónap megnyitását megelőzően gyülést tartottak, amelyen Cociu Ioan müszaki igazgató ismertette a Müszaki-Tudományos Ülésszakok Hónapjának célkitüzéseit, a hónap jelentőségét. A gyülésen részt vettek a részlegvezetők, a mesterek, technikusok, mérnökök, valamint az élmunkások. Megbeszélték a hónap folyamán tartandó rendezvények, müszaki-tudományos előadások fontosságát. Cociu Ioan igazgató elvtárs felhivta a gyülés résztvevőinek figyelmét arra, hogy a hónap tevékenységének középpontjába az ujitómozgalom fellendítését helyezzék. Hangsulyozta: arra kell törekedni, hogy minél több dolgozót bevonjanak az ujitómozgalomba, különösen a fiatal kádereket, akiknek ez az időszak komoly segitséget nyujt majd szakmai nevelésük szempontjából. Megnövekedett feladatokat ró ez a hónap a gyár MTTE körére is. A sorrakerülő előadásokat körültekintően állitották össze, hogy ezek megismertessék a dolgozókkal a gyár munkaközösségére háruló egész évi feladatokat. Ebben az időszakban az MTTE kör tagjainak számát uj tagokkal fogják gyarapitani.

A gyülés felszólalói hangsulyozták a hónap jelentőségét, amelynek az ujitómozgalom kiszélesitése nyomán oda kell hatnia, hogy a termelésben alkalmazott ujitásokat általánositsák, minél több üzemrészlegen elterjesszék. Beszéltek az ujitóbrigádok ujjászervezéséről, valamint uj brigádok létesitésének szükségességéről. Hangsulyozták a tapasztalatcserék fontosságát. Igy a hónap folyamán a Téba gyárral szerveznek majd a müszaki ismeretek elmélyitését, a haladó munkamódszerek népszerüsitését szolgáló megbeszélést.

A Müszaki-Tudományos Ülésszakok Hónapjának megnyitásaként a fonóda, szövőde és a befejező részleg dolgozóival gyülés keretében ismertették a hónap feladatait.

Terven felül

A December 30 gyár valamennyi részlegén szorgalmas munkát végeznek a dolgozók, arra törekszenek, hogy előirányzaton felül jelentős menynyiségü fonalat, félkész és kész textilárut gyártsanak. Év elejétől március 20-ig a fonóda dolgozói terven felül 1506 kiló gyapotfonalat készitettek, a szövődék dolgozói pedig január 1-től március 20-ig 55.593 négyzetméter nyersszőttest és 94.955 négyzetméter készárut termeltek terven felül.

Hozzávetőleges számitások szerint a terven felül gyártott textilanyagból 39.565 férfiinget, vagy pedig 29.674 női ruhát készithetnek.

Ezek a számadatok világosan tükrözik, hogy a December 30 gyár lelkes dolgozói vállalásukhoz hiven sikeresen teljesitik az 1960 évi megnövekedett tervfeladatokat.

Tisztelettábla előtt

Lukács Mihály levelezőnk jelenti:

Ha valaki elhalad a December 30 gyár befejező részlegének folyósóján, piros bársonnyal bevont tábla kelti fel a figyelmét. A részleg szakszervezeti bizottsága itt is gondot fordit az élmunkások és munkamódszereik népszerüsitésére. A termelési értekezleteken is felolvassák nevüket az egybegyülit dolgozók előtt, de a népszerüsités fontos eszköze a folyóson lévő tisztelettábla is. Ahhoz, hogy valaki az élmunkások táblájára kerüljön, kiváló eredményeket kell elérnie a termelésben és jóminőségü anyagokat kell adnia. Az élmunkások táblájára a munka iránti magatartásukkal, fegyelmezettségükkel, a munkában mutatott jó példájukkal kitünt dolgozók kerülnek.

A részleg dolgozói közül jelenleg ott olvashatjuk a tisztelettáblán Tessari József és Borai Gyula mintanyomók nevét. Selejtmentesen dolgoznak mind a ketten, átlagtermelésük 125—130 százalék. Lugoj Petru, a fehéritő dolgozója, fegyelmezett munkás, a 480 perc munkaidőt teljes mértékben kihasználja, naponta 5 százalékkal teljesiti tul tervét.

Ander Iacob a festődében, présgépen dolgozik. Mindig élenjár a munkában. Burcea Anat fegyelmezett munkájáért és rendszeres terv-tulteljesitéséért mindenki becsüli. Ezenkivül élenjár az IMSz és a szakszervezeti munkában is. Ezért került az élmunkások táblájára. Rung Teréz a bársonyvágó munkásnők egyik legjobbika. Tervelőirányzatát rendszeresen tulteljesiti.

Azok az elvtársak, akiknek neve a tisztelettáblát ékesiti, arra törekednek, hogy továbbra is méltók legyenek a megtisztelő élmunkás cimre.

Eredményes munka

Miclea Ioan levelezőnk jelenti:

A December 30 üzem Vörös Kereszt szervezete a közelmultban közgyülést tartott, melyen elemezték a szervezet 1959 évi tevékenységét. Mihuț Florea, a szervezet vezetőségének titkára üdvözölte a küldötteket, majd átadta a szót Capitan Ioan doktornak, az üzem orvosi rendelője tagjának, aki beszámolt a végzett munkáról.

A beszámolóból kitünt, hogy az üzem Vörös Kereszt szervezetének bizottsága igen élénk tevékenységet fejtett ki az elmult év folyamán. Ez a többi között kitünik abból is, hogy a szervezet a mult évben városi viszonylatban második helyezést ért el. Mindössze egy év leforgása alatt a szervezet taglétszáma nem kevesebb mint 1.146 uj taggal bővült. Az uj tagok toborzásának munkájában Frăina Maria, Frențiu Maria és Fodor Mária tüntek ki.

Az üzem keretein belül összesen 49 kisebb egészségügyi egység, azonkivül egy ugynevezett mozgó-egység szerepel. Ezek mindegyike bőségesen el van látva a szükséges egészségügyi felszerelésekkel.

A mult év novemberében az üzemben tevékenykedő egészségügyi egységek versenyt kezdeményeztek, melyen legjobb eredményt a Szegő László, Don Gheorghe, valamint a Tomca Iuliana vezetése alatt álló egységek érték el.

A továbbiak során a beszámolóból kitünt az is, hogy eredményesen müködött az üzem négy egészségügyi csoportja is, melyek munkaterv alapján végezték teendőiket. Minden egyes csoport müködését, a csoportfelelősön kivül egy-egy orvos vezette. Legjobb felkészültségről a Căluseriu Sarlota által vezetett 1. számu egészségügyi csoport tett tanubizonyságot, amelyet Pop Iuliu orvos irányitott. E csoport mindig idejében teljesitette a terv által kiszabott feladatokat, a csoport tagjai rendszeresen részt vettek a kiképző gyüléseken és igy a tagok mind elméleti, mind gyakorlati ismereteiket bővitették. Ilymódon az 1. számu csoport tagjai városi viszonylatban megnyerték az üzemi egészségügyi csoportok élzászlaját.

Igen szép eredményt értek el a szervezet keretén belül müködő olvasó körök is. A tervszerüsitett 14 olvasókör helyett, 18 kör müködött. Az olvasókörök felolvasásai alkalmával olyan fontos kérdéseket ismertettek, mint a munkabalesetek, valamint a különböző fertőző megbetegedések megelőzése, és más egészségügyi vonatkozásu problémákat. Ugyanakkor az olvasókörök gondot forditottak arra is, hogy különböző egészségügyi folyóiratokat terjesszenek a hallgatók soraiban.

Általában elmondható, hogy a beszámoló tükrözte az üzem Vörös Kereszt szervezetének tevékenységét. Amint a beszámolóból és hozzászólásokból kitünt, tavaly lényegesen jobb munkát végeztek mint az előző években. Az eredmények mellett ugyanakkor felszinre kerültek a még fennálló hibák is, mint például az, hogy a tagdijakat nem fizetik pontosan, egyes részlegeken kevés az uj tagok száma stb.

A hozzászólások során többen felhivták az ujonnan választott bizottság figyelmét, hogy a jövőben következetesen küzdjön a hibák felszámolásáért. A közgyülés azután egyhangulag megszavazta az 1960 évre szóló 15 pontból álló munkatervet, melynek gyakorlatba ültetése nagy mértékben hozzájárul majd üzemünkben a Vörös Kereszt szervezet tevékenységének további javitásához.

A matrica készités is müvészet. Girba Vasile, a Dimitrov gyár kiváló matricása és Onea Radu arra törekednek, hogy mindig jó munkát végezzenek.

Dallal, tánccal a bánáti tájakon

Immár hagyományossá vált, hogy a pionirok és iskolások évenként megrendezik a Dallal, tánccal a bánáti tájakon kulturversenyt. Rajonunk iskoláiban már ősz óta lelkes munkával készülnek a nagy erőpróbára, amikor majd dalban, táncban, szavalatban mérik össze erejüket.

A verseny előkészületeit a pionir-instruktorok, az osztályfőnökök irányitották. A gyermekek kitartóan készültek és a községközi verseny során beigazolódott, hogy jól kiválasztották a müsorszámokat. A szereplők jó előadóknak bizonyultak. A vasárnapi községközi verseny négy központjában a bizottság a kórusok közül az első helyet a pankotai, angyalkuti, vingai, mácsai 7 osztályos iskolák kórusainak itélte oda. A 4 osztályos iskolák kórusai közül a vladimirescui, kürtösi kórusok kerültek az első helyre. A zenekisérettel éneklő kórusok közül a kürtösi került az első helyre. A táncosok közül a szécsányi, fiszkuti, kürtösi, gaisai, pankotai és a vladimirescui 7 osztályos iskolák táncosai érték el az első helyezést, a 4 osztályos iskolák közül pedig az alunisi, muszkai, a kisiratosi és a vingai került az élre. A szinjátszók közül első helyre kerültek a pankotai román és magyar nyelvü, az angyalkuti, majláti és kisiratosi szinjátszók.

A gyermekek most a rajoni szakaszra készülnek, amelyet április 10-én tartanak a rajoni kulturházban.

Keltetőgépbe került az „ötödik sorozat"

A mult hét folyamán kikelt a negyedik sorozat csibe is az ujaradi állami gazdaság csirke-keltető állomásán.

Ez azt jelenti, hogy eddig csaknem 35.000 naposcsibe hagyta el a keltetőt. A márciusi csibékre sok vásárló jelentkezett. Eddig a sági, a kisiratosi, a buzsáki, a világosi és több más kollektiv gazdaság szerezte be a márciusi csirkéket. Mindezeken kivül az elkövetkezendő hónapokban is vásárolnak majd a baromfi állományok megteremtése, illetve gyarapitása céljából napos csibéket a különböző mezőgazdasági egységek. A kisszentmiklósi Vörös Csillag kollektiv gazdaság 12.000 csibét rendelt. Márciusban 6000 csirkét, áprilisban ugyanannyit szállitanak el a keltetőállomásról.

Az ujaradi keltetőből kapnak csirkét Arad rajon kollektiv és állami gazdaságain kivül Lippa rajon és Pécska rajon mezőgazdasági egységei is. A keltető állomáson igyekeznek eleget tenni a feladatnak. A napokban rakták keltetőgépbe az „ötödik sorozatot".

Ahol már régen készültek a tavaszra

A TAVASZ már naptár szerint is beköszöntött. A napokban ellátogattunk a városi kertészetbe, ahol már régen készültek fogadására. Itt egész télen át ápolták, gondozták a virágokat, nevelték a kis palántákat, hogy amikor megérkezik a tavasz, legyen mit ültetni a tél folyamán kopárrá vált parkokba, terekre. Az a nagy türelem, amellyel a sokezer növényt gondozták, meg is hozta eredményét. Egész télen át teljes pompájukban virágzottak itt a ciklámenek, primulák, cinerárlák. Nem fogyott ki a Városi Kertészet virágüzleteiből az égő vörös meg rózsaszin szekfü sem, amelyek láttára az emberek elfelejtették a zord időt.

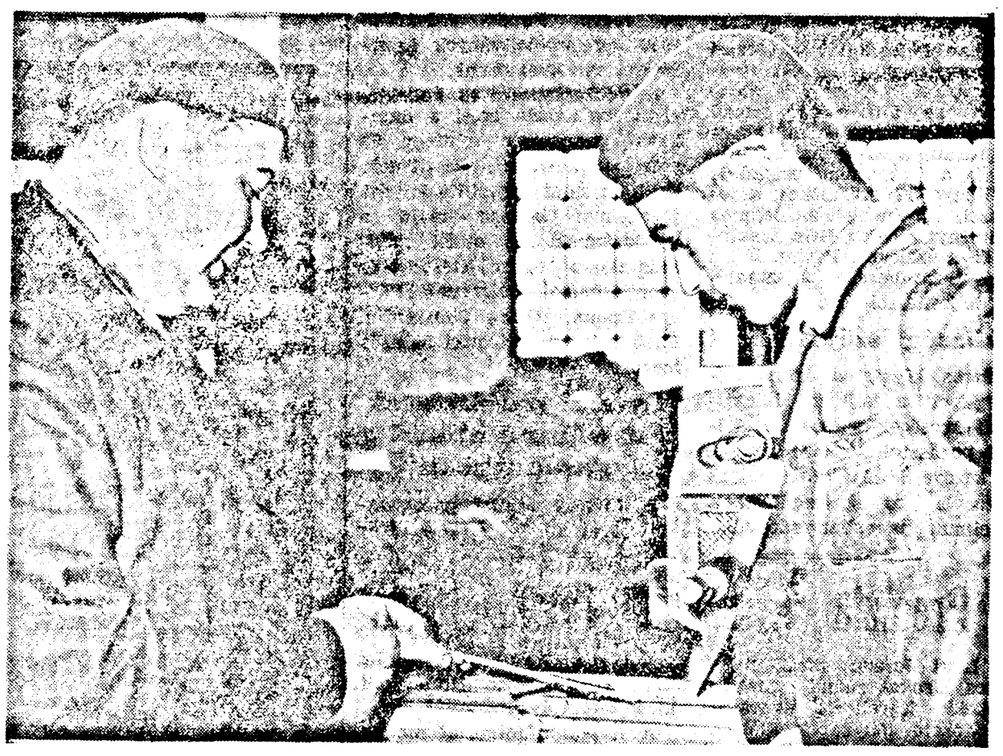
Tavaszt hirdettek itt a virágok a télen is, s most, amikor nemcsak a kalendárium szerint érkezett meg, hanem hirnökeit, az első koratavaszi virágokat is elküldte már, a városi kertészetben is teljes készültségben fogadják a kedves évszakot. A disznövények, a különböző virágok, a pázsitfélék sokféle fajját megtaláljuk itt. A melegházakban kis ládikákban növekedtek itt az elvetett magvak. A télen át sem szenvedtek a hidegtől, mert állandóan plusz 20 fok Celsius hőmérsékletü páradus levegőben gyarapodtak szinte szemmel láthatóan, a többszöri átültetés és gondos kezelés nyomán. A sokezer növénypalánta készen várja a kedvező időt, azt, hogy kiültethessék őket a parkokba és az utakat diszitő virág ágyasokba.

A KERTÉSZET legféltettebb diszei, a ciklámenek többezer cserépben nyilnak, virulnak. Csupán március 8-án több, mint 2.000 cserép ciklámen és mintegy 1.000 cserép cinerária adtak el a városi kertészet virágüzleteiben.

Tavaszra készülnek nemcsak a melegházakban, hanem a kertészet faiskolájában is. A városszépitési mozgalom, tavalyihoz hasonlóan az idén is nagy mértékben bontakozik ki. Vannak még olyan utcák a városban, ahol kevés a fa, vagy ahol több kiszáradt már. Ezek pótlásáról, valamint a terek, parkok fásitásához szükséges facsemetékről, diszcserjékről szintén a városi kertészet gondoskodik.

A városi kertészet szorgalmas munkaközösségének fáradozása nem is marad eredménytelen. Néhány nap mulva már a parkokat begoniák, paprika virágok diszitik, az utakat rügyező fiatal csemeték szegélyezik, melyek a városi kertészet dolgozóinak fáradhatatlan munkáját dicsérik.

Czakó Margit



Chioseanu Ioan, a Vasile Roaita szakmai iskola tanára, nem egyszer áll meg a gépek mellett, figyeli a tanulók munkáját s ha kell a helyszinen segit, vagy magyarázatot ad. Mint a képen is látható, Morar Dumitru másodéves tanulót a gyalus-szakma helyes munkafogásaira oktatja.

A hét filmjei

A Tartományi Moziválalat közli filmszinházaink alábbi müsorát: DÓZSA GYÖRGY filmszinház: Anyegin. NICOLAE BALCESCU filmszinház: Szülői ház. HERBAK JÁNOS filmszinház: Szerelem kora. I. L. CARAGIALE filmszinház: Teodora. IFJUSÁGI filmszinház: Szabad város. PROGRESUL filmszinház (Ujarad): Cselkász. SOLIDARITATEA filmszinház (Gáj): Iván Brovkin házasodik. MAKSZIM GORKIJ filmszinház (Mikelaka): Az első dallam. DECEMBER 30 üzemi filmszinház (szombaton és vasárnap): Bogáncs. TEBA üzemi filmszinház (szombaton és vasárnap): A szerelem varázsa.

A Vörös Trikó gyárban

Szép teljesitmények — értékes felajánlások

A pártalapszervezet vezetésével és közvetlen irányitásával a Vörös Trikó-gyár munkaközössége odaadóan küzd pártunk decemberi plenáris ülése célkitüzéseinek gyakorlati valóra váltásáért. Az alapszervezet irányitásával a gyár müszaki ügyviteli vezetősége megtette a szükséges intézkedéseket arra vonatkozóan, hogy teljesitsük a tervfeladatokat, csökkentsük a termékek önköltségi árát és jelentős megtakaritásokat érjünk el a munkában. Ugyanakkor az alapszervezet mozgósitotta a gyár dolgozóit, hogy minél többen kapcsolódjanak be a szocialista versenybe, harcoljanak szivvel-lélekkel a tervfeladatok megvalósitásáért.

Emlitésre méltó, hogy a gyár dolgozóinak mintegy 85 százaléka szocialista versenyben dolgozik. A szocialista verseny széleskörü kibontakozásának eredményeként a várt termelési eredmények sem maradtak el. Az év első két hónapjában például 109,06 százalékban sikerült megvalositanunk az össztermelési tervet. Ezenkivül jelentős eredményeket értünk el a minőség javitása, az önköltség csökkentése, valamint az anyagmegtakaritás terén.

A termelésben elért nagyszerü eredményekért 257 dolgozó elnyerte a megtisztelő élmunkás cimet. Többek között ezek közé sorolható Timbota Ioan, Földényi Anna, Buzgău Ioan, Kiss Mária, Miron Elena, Keresztes Erzsébet és mások, akik szép sikereket értek el a tervteljesitésben és minőségi munkát végeztek.

A párt decemberi plenáris ülése dokumentumainak széleskörü ismertetése céljából alapszervezetünk bürója kiképezte az agitátorokat és feladatként jelölte számukra, hogy az üzemosztályokon konkrétan mutassanak a dolgozókra háruló feladatokra. A kiképzés után az agitátorok megbeszéléseket tartottak a munkásokkal. Ez alkalommal beszéltek a gépek és felszerelések teljesitőképességének kihasználásáról, a termékek minőségének megjavitásáról, a termelékenység emelésének fontosságáról és nem utolsó sorban a megtakaritások jelentőségéről. Ezeket a problémákat egyébként a termelési értekezleteken is megvitatták a gyár dolgozói. A termelési értekezleteken a dolgozók arra kötelezték magukat, hogy alkotó munkájukkal hozzájárulnak a párt decemberi plenáris ülése célkitüzéseinek valóra váltásához. A körkötő osztály dolgozói például felajánlották, hogy havonta 9712 lej értékü tü- és olajmegtakaritást eszközölnek. A festődében dolgozók arra kötelezték magukat, hogy az anyagok ésszerü felhasználásával év végéig 24.000 lej értékü megtakaritást valósitanak meg. Szép felajánlás hangzott el a Raschel osztály dolgozói részéről is. Vállalták, hogy ebben az évben mintegy 50.000 lej értékü megtakaritást valósitanak meg az anyagok és a tü ésszerü felhasználásával.

A többi üzemosztályon dolgozók részéről is értékes kötelezettségvállalások hangzottak el. A gyár dolgozóinak szilárd elhatározása, hogy a belső erőtartalékok feltárásával és hasznositásával, a szocialista verseny további fokozásával maradéktalanul teljesitik, sőt tulszárnyalják vállalásukat.

A pártalapszervezet irányitásával az üzemi bizottság megfelelő intézkedéseket foganatositott a dolgozók részéről elhangzott vállalások széleskörü népszerüsitése érdekében. Igy például erre a célra felhasználják a jelmondatokat, a vezetékes rádiót, a faliujságot. Azonkivül, hogy népszerüsitik a felajánlásokat, konkréten ismertetik a gyár dolgozóira háruló feladatokat, a terv teljesitését és a megtakaritások elérését illetően.

A Vörös Trikó-gyár munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői, a pártalapszervezet mozgósitásával, azon fáradoznak, hogy becsülettel eleget tegyenek azoknak a nagy feladatoknak, amelyeket az RMP KB decemberi plenáris ülésének célkitüzései állitottak a gyár dolgozói elé.

Pancratov Elena,
a Vörös Trikó-gyár dolgozója

A kollektív gazdaság konyhakertészetében

Az ujzimándi kollektiv gazdaságban a mult évben két hektár területen termesztettek öntözéses konyhakerti növényeket. A konyhakertészet a növények értékesitése révén 90.000 lej jövedelmet hozott a gazdaságnak. A mult évben elért sikerek arra lelkesitették a kollektivistákat, hogy ez évben 5 hektárra növeljék a konyhakerti növényekkel beültetett területet. A melegágyba vetett növények szépen fejlődnek. Az uborka már virágzik, a káposztát és karalábét még a hét folyamán kiültetik a már elkészitett ágyásokba.

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmónia szimfónikus zenekara szombaton, március 26-án este nyolc órakor tartja a Kulturpalota nagytermében az évad XXVI. hangversenyét.

Vezényel Jan Hugo Huss, közreműködik Ileana Teodorescu zongoraművésznő (Bukarest).

Müsoron: Enescu II D-dur rapszódiája, Schumann a-moll zongoraversenye, Csajkovszkij VI. patétikus szimfóniája.

Bérlők részére a 26. számu szelvény érvényes. Jegyek elővételben az ügynökségnél,

HIRDETÉSEK

Az aradi Állami Színház müsora

Csütörtökön, március 24-én, este fél nyolc órakor: Lingă poarta Brandenburg.

Szombaton, március 26-án, este fél nyolc órakor: Lingă poarta Brandenburg.

Vasárnap, március 27-én, délután fél négy órakor: Lingă poarta Brandenburg, este fél nyolc órakor: Marea aventură a lui Tom Sawyer.

IDŐJÁRÁS

Kisebb felhőképződés, a nappali felmelegedés fokozódik, az éjjeli lehülés tovább tart. A hajnali órákban ujabb talajmenti fagyok. Várható hőmérsékleti értékek napközben 12—17, éjjel minusz 2—plusz 3 fok között. Mérsékelt, időnként élénk dél-keleti szél.

Távolabbi kilátások: változékony idő, felhősödés, a hőmérséklet tovább emelkedik.

A HÚZÁS ELŐTT
MA
AZ UTOLSÓ NAP
Még megveheti lottószelvényét a
Központi Lottó
holnapi húzására

A »PRECIZIA«
kisipari termelőszövetkezet
értesiti a közönséget, hogy Eminescu utca 2 szám alatt
különleges fényképészeti (fotoreportázs) osztályt nyitott
BALAK, NÉVNAPOK ÉS MÁS ÖSSZEJÖVETELEK ALKALMÁVAL LAKÁSBAN IS VÉGEZNEK FELVÉTELEKET
Telefon 29—08

~~A belső tartalékok kimeríthetetlenek~~

A javaslatok valóra válnak

AZ ARADI FŰRÉSZÁRU ÉS PARKETTA GYÁRBAN 1959 januárja óta — a többi között — négy nagy jelentőségű ujitási javaslatot valósitottak meg. Ezek közül három javaslat esetében, a gyár termelési kapacitásához viszonyitva, nagyjelentőségű megtakaritások érhetők el amelyeknek egy évre előzetesen kiszámitott értéke összesen mintegy 146.000 lejre emelkedik és egyéb, főleg minőségi előnyöket is biztosit.

Antalóczi mérnök elvtárs és Tiba Károly elvtárs hosszabb ideje javaslatot tett egy frizosztályozó gép elkészitésére. (Friznek nevezik a parketták kiindulási anyagát: az egyenlő hosszu és széles faléceket). A kisérletezések folyamán kiderült, hogy a gép a javasolt megoldásban nem ad gyakorlatilag hasznositható eredményeket. Ekkor 1959-ben Kollár László gépjavitó mester vette kezébe a dolgot. A szerkezetet módositotta, és Nagy Ferenc valamint Zabán László lakatosok segitségével elkészitette az uj osztályozó gép összes alkatrészeit. A gépet már üzembe is helyezték.

Előzetes számitás szerint ez az osztályozó gép 10—12 köbméter frizt képes osztályozni 8 óra alatt. Eddig az osztályozást kézzel végezték. A gép évi 33.600 lej megtakaritást eredményez.

A MÁSIK EMLITÉSRE ÉRDEMES UJITÁS a parketta szegélylécek megmunkálását ésszerüsitette. Ez az ujitás már meg is valósult. Szerzői: Veres Ferenc és Brandt Martin, a parketta osztály mesterei, valamint Kollár László gépjavitó mester. A multban ezeket a szegély léceket két müveletben munkálták meg három késtartós fagyalu gépen. A javaslat értelmében ezt a munkát 4 oldalas gyalugépre helyezték át, amely a szegélylécnek mind a 4 oldalát egyszerre, egy müveletben munkálja meg. A régi négyszögletes késtartóból a régi tipusu nagy betétkéseket nehezen lehetett kiszerelni és élesiteni. Ezért a kelleténél ritkábban élesitették azokat, ami a minőség rovására ment, mert a tompa kések szakitottak. Az uj kerek késtartók révén a réginél összehasonlithatatlanul kisebb betétkések könnyen szerelhetők ki és be és könnyen élesithetők. Ezáltal megjavult a minőség.

Ezen ésszerüsités előzetes számitások szerint mintegy 12.600 lej megtakaritást biztosit évente.

A HARMADIK UJITÁS szintén megvalósult: uj rendszerü védőberendezés a rövidito körfürészhez, Harmath Miklós és Brandt Márton javaslata alapján. A régi rendszerü védőberendezés a körfürészlap fölé alkalmazott merev bádogtok volt, amely azonban a körfürészlapnak asztalfölötti egyharmadát szabadon hagyta, hogy a fürésszel vágni lehessen. Az ujitók a merev tok felső részére csapszeg körül forgó lengőtokot alkalmaztak, amely a körfürészlap eddig szabadon maradt ivét is letakarja. A lengőtok az előre csusztatott darabolandó deszka gyenge nyomására enged és ilymódon lehetővé válik a fürészelés.

VÉGÜL A NEGYEDIK és hatásaiban legeredményesebb ujitás az állitható fűrészlapokkal ellátott fa körfűrészgép a szabványos vasuti talpfák másodszabására. Ezen ujitás szerzői: Buzdugan Gheorghe mérnök és Petreus N. gépjavitó lakatos.

A vasuti talpfákat a rönkök szivéből készitik, abból a szeletből, amely a gátter fürészen a rönkök közepéből esik ki. A gátter azonban a talpfának csupán két párhuzamos oldalát munkálja ez alkalommal meg. A másik két odalt, amely még domboru, vagy ismét a gátteren szelik sik felületüvé és párhuzamossá —, ami elég lassu müvelet —, vagy a széleket vágó körfürésznél, ahol a talpfát emberek tolják elő nehéz testi munkával, külön-külön szelve le minden oldalt, ennek a müveletnek a termelékenysége tehát még kisebb mint a gátter fürészgépé. Ennél is nagyobb baj azonban az a körülmény, hogy mind a gátter fürésznél, mind a széleket vágó körfürésznél munkatorlódás van. Ezek ugynevezett „szük keresztmetszetek", ahol a munka nehezen tud lépést tartani a termelés ütemével, gyakran még akkor is, ha a talpfák másodszabását nem ott végzik el.

Az ujitás lényegében olyan körfürészgép, amelynek tengelyére egymástól tetszőleges távolságra két körfürészlapot lehet szerelni, olyan távolságra, amilyent a megmunkálandó talpfák mérete megkiván. A talpfákat mozgó asztal segitségével gépi erővel tolják a fürészlapokra. A gép jelenleg szerelés alatt áll és nemsokára elkészül.

Az ujitás bevezetése előzetes számitások szerint mintegy 100 ezer lej megtakaritást biztosit évente. A megtakaritások forrása: a nagyobb termelékenység és a termelő kapacitás növelése.

A FENT FELSORAKOZTATOTT négy példa meggyőz bennünket arról, hogy kis üzemben is lehetséges gyümölcsöző ujitások megvalósitása, ha a dolgozók megértik és magukévá teszik a párt és a kormány határozatait.

Bárd Oszkár,
mérnök

Gyengén halad az önkéntes hozzájárulás befizetése

Az elmult év végén Sofronyán 18.000 lejt szavazott meg a népgyülés az iskola épületének kibővitésére és más közérdekü munkálatok elvégzésére. A községhez tartozó Szentpál faluban pedig 13.000 lejt szavazott meg a népgyülés. Az önkéntes hozzájárulás jóváhagyása óta eltelt néhány hónap alatt — a néptanács mozgositó munkája hijján — a lakosok igen kis mértékben tettek eleget ezirányu kötelezettségüknek. Sofronyán például ezidelg mindössze 2200 lejt fizettek be a megszavazott 18.000 lejből. Szentpálon még ennél is kevesebb gondot forditottak e kérdésre. Ennek következtében a népgyülésen megszavazott munkálatokkal is lemaradtak.

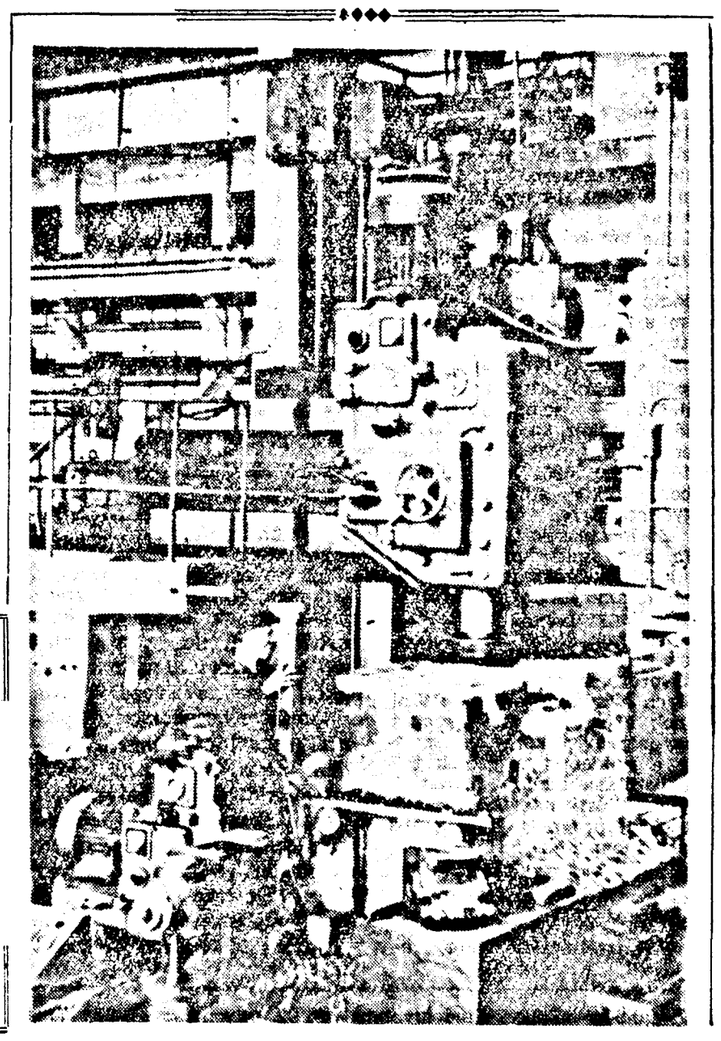
A községi néptanács végrehajtó bizottságának fel kell hivnia a képviselők figyelmét, hogy mozgositsák a lakosokat az önkéntes hozzájárulás mielőbbi befizetésére. Meg kell magyarázniok a választóknak, hogy csakis az önkéntes hozzájárulás maradéktalan befizetése folytán végezhetik el a népgyülésen megszavazott munkálatokat.

Rádióműsor

Csütörtök, március 24.

BUKAREST I. 5: Hirek, időjárásjelentés. 5.15: Kolhozdalok. 5.45: Reggeli torna. 5.55: Orvosi tanácsadó. 6.15: Falurádió. 6.30: Román népi táncok. 6.45: Könnyüzene. 7: Hirek, központi sajtószemle. 7.15: Reggeli hangverseny. 8: Miről irnak a mai lapok? 8.30: Vidáman köszönt a pionir. 9: Kamarazene. 10: Vidám utasok. 11.03: Operazene. 11.30: Rádióriport. 11.40: Népi énekek és táncok. 12.10: Könnyüzene. 12.35: Ifju zeneszerzőink feldolgozásaiból. 13: Hirek. 13.05: Dalok. 14: Hangszerszólók. 14.36: Szimfonikus költemény. 15.10: Román népzene. 15.30: Könnyüzenei hangverseny. 16.05: A hét dala. 16.15: Itt Moszkva beszél! 17.30: Ifjuság és tavasz. 18: Zenei müszótár. 18.30: Tudományos almanach. 19.05: Rádiótörvényszék. 19.20: Keringők. 19.45: A főváros hangversenytermeiből. 22.45: Melódiák. 23.10: Brahms mü. 23.52: Hirek.

A gorkiji szerszámgépgyárban nemrég egyedülálló hosziranyu marógépet készitettek. Az uj gépen 15 tonna sulyu alkatrészeket lehet marni, dörzsölni, lyukasztani és csiszolni. A gép hossza 20 méter, magassága 6 méter. Hat főtengelye van és meghajtására 31 villanymotor szolgál összesen 225 kilowatt teljesitménnyel. A gépnek hidraulikus befogó berendezése van. Az uj szerszámgépet hat, kettős vezérlésti kapcsolótábla segitségével egyetlen ember irányitja.



Sz. K. Gil

LENIN CSALÁDI KÖRBEN

Mint már emlitettem, 1918 nyarán Vlagyimir Iljics Taraszovkán töltötte a szabad idejét. Egy emeletes ház emeleti részén volt berendezve neki és Krupszkajának két szoba. Rendszerint szombaton késő este jöttek ide, és hétfőn hajnalban indultak vissza. Marija Iljinyicsna, Lenin nővére, gyakran elkisérte őket ezekre a hétvégi pihenőkre.

Ezzel kapcsolatban eszembe jut egy epizód. Egyik reggel, még alig pirkadt, Vlagyimir Iljics csendben odajött hozzám és felébresztett.

— Ébredjen, Gil elvtárs, ideje, hogy induljunk. Jöjjön, csendben kitoljuk a kocsit, nehogy Nagyezsda Konsztantyinovnát és Marija Iljinyicsnát felébresszük.

Nem gyujtottam be a motort, hanem közös erővel kitoltuk a kocsit a garázsból az udvarra, és vigyázva, hogy ne üssünk zajt, utnak indultunk. Ugy nyolc-kilenc óra felé aztán igy szólt hozzám Vlagyimir Iljics:

— Most pedig menjen vissza Taraszovkára, s hozza el Nagyezsda Konsztantyinovnát és Marija Iljinyicsnát.

Lenin viszonya családtagjaihoz — nővéreihez, bátyjához, feleségéhez, unokaöccséhez — mindig csodálatba ejtett. Bár tul volt terhelve munkával, ez nem akadályozta meg abban, hogy megkérdezze: reggelizett-e Nagyezsda Konsztantyinovna, Marija Iljinyicsna nem fáradt-e el a hosszu megbeszélésen, elég meleg van-e Anna Iljinyicsna szobájában stb.

— Gil elvtárs — mondotta egyszer Vlagyimir Iljics —, fogja ezt a meleg plédet, tegye be a kocsiba, és beszélje rá Nagyezsda Konsztantyinovnát, hogy burkolja be vele a lábát.

— S rögtön meg is mutatta, hogyan kell beburkolni a lábát, hogy meleget tartson.

Vlagyimir Iljics tudta, hogy Nagyezsda Konsztantyinovna nem vigyáz az egészségére, s nem szeret a meleg holmikkal bajlódni, ezért hozzám fordult, hogy legyek a segitségére.

Vlagyimir Iljics és Nagyezsda Konsztantyinovna a Kremlben laktak, a Népbiztosok Tanácsának a szomszédságában. Az első években még lift sem volt, s második emeleti lakásukra gyalog kellett felkapaszkodni a meredek lépcsőn. Vlagyimir Iljics soha nem panaszkodott emiatt, de sokszor kesergett azon, hogy Nagyezsda Konsztantyinovnának a beteg szivével hányszor kell megtennie ezt a nehéz utat.

— Gil elvtárs, ne a főbejárathoz hozza őt, hanem az árkádok alá, a mellékajtóhoz — mondta egyszer Vlagyimir Iljics.

Megfigyelte, hogy a melléklépcső nem olyan meredek, s könnyebb rajta felmenni, mint a főlépcsőn.

Egyszer aziránt érdeklődött, hogy hol és hogyan lehetne szerezni egy csukott autót Nagyezsda Konsztantyinovna számára. Azért kérdi — mondta —, mert Nagyezsda Konsztantyinovna a legnagyobb hidegben is a nyitott kocsit használja.

— Kimelegszik a Közoktatásügyi Népbiztosság ülésein, s egyenesen kimegy a hideg levegőre. Nem öltözik fel melegen, könnyen megfázhat — mondta Vlagyimir Iljics.

Eszembe jutott, hogy az egyik petrográdi garázsban láttam egy fűthető kabinu, zárt Rolls-Royce kocsit, s azt tanácsoltam, hogy igényeljük ki.

— Nagyszerü — hagyta helyben Lenin —, áthozhatjuk Moszkvába. De adni kell helyette egy másik kocsit. Feltétlenül. Beszélje meg velük.

Vlagyimir Iljicsnek az volt a szokása, hogy pontosan négy órakor ebédelt. A környezetét is igyekezett rászoktatni, hogy mindig ugyanabban az időpontban ebédeljenek.

— Dolgozni és pihenni bármikor lehet, de ebédelni feltétlenül ugyanabban az időpontban kell!

Vlagyimir Iljics ügyelt arra, hogy Nagyezsda Konsztantyinovna időben ebédeljen.

— Ne várja meg, amig ő maga jön — mondta nekem —, menjen fel hozzá, és szoritsa rá, hogy haladéktalanul menjen haza ebédelni.

Pontosan háromnegyed négykor megjelentem Nagyezsda Konsztantyinovna hivatali szobájában. Már messziről integetett, hogy kész vagyok, mehetünk. S rögtön le is jött.

Utközben a kocsiban minden nap megkérdezte, hol volt aznap Vlagyimir Iljics, hova vittem, ki volt nála az elvtársak közül. Ha valamelyik vasárnap Vlagyimir Iljics vadászni ment, Nagyezsda Konsztantyinovna mindig megkérdezte, hogyan telt el a nap. S mindig figyelmesen végighallgatta beszámolóimat a vadászatokról, a sétákról, az utazásokról.

Sokszor volt alkalmam látni Lenint és Krupszkáját együtt otthonukban. Életüket az egymás iránti határtalan tisztelet és figyelmesség jellemezte.

Ha Nagyezsda Konsztantyinovna megbetegedett, Vlagyimir Iljics nagyon aggódott érte. Arra kérte az illetékeseket, hogy valahol Moszkvától nem messze, csendes helyen kezeljék. Nagyon örült, hogy nem dugták be kórházba, vagy szanatóriumba, hanem Szokolnyikiben, az erdei iskolában helyezték el, s itt kezelték. Lenin ugy vélte, hogy Nagyezsda Konsztantyinovna jól fogja magát érezni a gyerekek között. Betegsége alatt esténként gyakran meglátogatta.

Naponta felhivta telefonon Getyje professzort, aki Krupszkáját kezelte, s apróra kikérdezte a beteg állapotáról. Időnként megkérte Obuh doktort, hogy látogassa meg Nagyezsda Konsztantyinovnát.

Ha jól emlékszem, 1921 őszén Getyje professzor megvizsgálta Nagyezsda Konsztantyinovnát, erős meghülést és kimerültséget állapitott meg nála, s kétheti pihenőt irt elő neki. Krupszkája azonban kereken megtagadta az orvosi utasitás teljesitését, mivel akkoriban rengeteg dolga volt.

Getyje professzor „bepanaszolta" Vlagyimir Iljicsnél. Lenin elhatározta, hogy határozott intézkedést foganatosit. Hivatalosan, mint a kormány elnöke, utasitotta közoktatásügyi népbiztos helyettesét, Krupszkája elvtársnőt, hogy vegyen ki két hétre szabadságot. Nagyezsda Konsztantyinovna kénytelen volt engedelmeskedni.

Vlagyimir Iljics nagyon ragaszkodott nővéréhez, Marija Iljinyicsnához. „Manyasának" nevezte, s gyakran töltötte a társaságában szabad idejét.

Lenin egyszerü háztartását Marija Iljinyicsna vezette. Nagyon szerette a rendet és a tisztaságot, ügyesen vezette a konyhát. Ismerte Vlagyimir Iljics szokásait, s igyekezett ugy ellátni a bátyját, hogy semminek ne érezze hiányát.

Előfordult, hogy Vlagyimir Iljics szinházba készült, vagy sétára indult, s felhivta Nagyezsda Konsztantyinovnát:

— Feltétlenül hivd el Manyasát is. Vedd rá, hogy velünk jöjjön.

Vlagyimir Iljics betegsége alatt Marija Iljinyicsna és Nagyezsda Konsztantyinovna éjszakákon át virrasztottak betegágyánál.

Anna Iljinyicsna Uljanova külön lakott, a Manyezsnaja utca egyik házában, őt már ritkábban láthattam Lenin és Krupszkaja társaságában.

Emlékszem, hogy Anna Iljinyicsna a férjével, Jelizarovval nyaranta gyakran ellátogatott Gorkiba. Vlagyimir Iljics mindig nagyon örült a látogatásuknak, szivélyesen fogadta őket, s igyekezett minél tovább marasztalni a vendégeket. Ilyenkor együtt mentek az erdőbe gombát szedni, együtt csónakáztak, vagy krokettet játszottak.

Egyszer Anna Iljinyicsna megbetegedett. Vlagyimir Iljics gyakran meglátogatta, orvosokat küldött hozzá, igyekezett rábeszélni, hogy egy időre telepedjen le valahol Moszkva környékén, valami csendes, egészséges helyen. Anna Iljinyicsna megfogadta a tanácsot, s beutaltatta magát a pokrovszkij-sztresnyevi Király szanatóriumba. Vlagyimir Iljics nagyon örült, hogy nővére megfogadta a tanácsát, s gyakran kiutazott hozzá.

Dmitrij Iljics Uljanovval, Vlagyimir Iljics öccsével 1920 tavaszán találkoztam először.

Vlagyimir Iljics egyszer magához hivatott, s igy szólt:

— Ma megérkezett a Krimből az öcsém. Dmitrij. Menjen el érte a Rosszija Szállóba, és hozza el hozzám. Négy órára legyen a szálló bejárata előtt.

Vlagyimir Iljics ezután elmondotta, hogy Dmitrij Iljics a Krimi Köztársaságban a Népbiztosok Tanácsának elnöke, leirta a külsejét, s megemlitette, hogy azelőtt zemsztvo-orvos volt.

Pontosan négy órakor odahajtottam a Lubjanszkij téren levő Rosszija Szálló főbejárata elé. Az ajtónál középtermetü, fekete szakállu ember állt, félig polgári, félig egyenruhában. Külsejében alig hasonlitott Leninhez. Amikor észrevett, Leninre emlékeztető könnyed, gyors léptekkel odajött hozzám és megkérdezte:

— Gil elvtárs?

— S ön — Dmitrij Iljics?

— Eltalálta. Ismerkedjünk meg.

Beült a kocsiba, s a Kremlbe hajtottunk.

A két testvér gyakran vadászott együtt, s sokat beszélgettek.

Gorkiban gyakran tettek nagy sétákat a környéken, aztán leültek a park egyik padjára, s hosszasan elbeszélgettek.

Forditotta: **Hangay Sándor**

Az Izvesztija nemrég közölte V. I. Lenin eddig ismeretlen fényképét, amely 1919-ben készült a rublevszki szivattyutelep dolgozóinál tett látogatása alkalmából.

Tegnapi postánkból

A Dimitrov gyári levelező őrhely jelenti:

A pártoktatás kérdése a szerszám műhelyben

A párttagok, tagjelöltek és a párton kivüli dolgozók politikai nevelésében fontos helyet foglal el a pártoktatás, mely hatékony eszköze a kommunisták és a párton kivüli dolgozók szocialista öntudata állandó fejlesztésének.

A Dimitrov gyár szerszám műhelye pártalapszervezetének bürója, szemelőtt tartva a pártoktatás fontosságát, központi feladatként foglalkozik a politikai körök tevékenységének vezetésével, irányitásával. A szerszámmühely alapszervezete keretében összesen négy tanulmányi kör müködik. Ezekben az időszerü politikai kérdéseket, az RMP Szervezeti Szabályzatát, a politikai gazdaságtant, valamint az RMP történetének anyagát tanulmányozzák a hallgatók. A párttagokon és tagjelölteken kivül a párton kivüli aktiva több, mint 30 tagja is résztvesz a pártoktatásban.

Ismeretes, hogy a pártoktatás magas szinvonala a propagandista munkájától, odaadásától, politikai és ideológiai képzettségétől, valamint munkamódszereitől függ. Éppen ezért a büró politikailag jól felkészült kommunistákat bizott meg a tanulmányi körök vezetésével. Miculiță Vasile és Jackó Ferenc propagandisták rendszeresen résztvesznek a pártkabinet előkészitő szemináriumain, alaposan tanulmányozzák a kijelölt forrásanyagokat. Ilymódon felkészülten tartják meg az előadásokat. Meg kell emliteni azonban, hogy Dragu Nicolae propagandista munkája nem kifogástalan: nem vesz részt rendszeresen az előkészitőben, ezenkivül egyik napról a másikra halasztja az előadások, valamint a szemináriumok megtartását.

Tapasztalható, hogy a propagandisták, Dragu Nicolae kivételével, minden erejüket, tudásukat a pártoktatás szinvonalának emelésére forditják. Igyekeznek az anyag tartalmát mindenki számára érthetően megmagyarázni. Ez jelentősen segiti a hallgatókat, hogy pontos jegyzeteket készitsenek és alaposan elsajátitsák a marxi-lenini tanokat. A tanulmányi körök jó müködéséről tanuskodik az is, hogy a hallgatók 90—95 százaléka rendszeresen felkészülten jelenik meg az előadásokon és szemináriumokon.

A hallgatók tulnyomó többsége, közöttük Nini Gheorghe, Duma Francisc, Sopron Vasile, Hell József, Dregsineanu Maria, Lupas Gheorghe, Gărba Augustin, Klampecki János, Braun András, Periam Iosif, Secianschi Bogdan és mások nemcsak, hogy rendszeresen és felkészülten jelennek meg az előadásokon, hanem élénken bekapcsolódnak az anyagok megvitatásába is. Ily módon igyekeznek mind mélyrehatóbban elsajátitani a marxi-lenini tanokat, pártunk politikáját és törekednek annak gyakorlatba ültetésére.

Kónya Lajos

Néhány szó a géposztály faliújságáról

A géposztály faliujságának szerkesztőbizottsága a mult évben meglehetősen rosszul teljesitette feladatát. Sokszor előfordult, hogy két-három hónapos cikkek „diszelegtek" a faliujság nem egészen megfelelő és nem egészen mozgositó jellegü tábláján. A szakszervezeti vezetőség ujraválasztása után megváltozott a helyzet. A faliujság szerkesztőbizottsága, Groza Adrian felelősével az élen, — a szakszervezeti bizottság mozgositása eredményeként — mindent megtett azért, hogy a géposztály faliujságja betöltse hivatását.

Azóta rendszeresen váltják a cikkeket a faliujságon és a dolgozók közül többen bekapcsolódtak a faliujság-szerkesztés munkájába. Szeverényi József például az ifjak magatartásáról irt és birálta egyes fiatal munkások magatartását.

A másik figyelemre méltó cikket Vuculescu Nicolae, a pártoktatás propagandistája irta. Ebből megtudjuk, hogy a pártoktatáson Olariu Teodor, Golomici Ioan, Sferdian Cornel és mások rendszeresen megjelennek az előadásokon, szemináriumokon és az ott tanultakat igyeknek mindennapi munkájukban hasznositani. Viszont vannak olyanok is, akik nem látogatják rendszeresen a pártoktatást — mint Kacsor János, Periam Titus, Nichita Gheorghe — vagy, ha meg is jelennek, a megbeszélések alkalmával nem szólnak hozzá a felvetett kérdésekhez.

Blajovici Petru elvtárs március 8-át, a Nők Nemzetközi Napját méltatta cikkében. Pascu Lucia mérnöknő március 6-ról emlékezett meg.

Petrás János

Az élenjáró brigád cimért

A Dimitrov vagongyár előkészitő osztályán dolgozik a villanyhegesztő IMSz-brigád.

— A brigád tagjai napi normájukat átlag 15—20 százalékkal teljesitik tul és emellett minőségi munkát végeznek — mondja Hos Teodor, a brigád felelőse, majd hozzáteszi:

— Ennek értékeléséhez tudni kell, hogy a brigád néhány hónappal ezelőtt még a lemaradottak közé tartozott. Nem volt kielégitő a munkafegyelem, sok volt az igazolatlan hiányzás. Mindez természetesen tükröződött a munkában is. Mindig normán alul teljesitettünk. Sok kivánni valót hagyott hátra a minőség is. A párt- és IMSz-alapszervezet irányitásával brigádgyüléseken megbeszéltük ezt a kérdést. Rendre legyürtük a nehézségeket és kiküszöböltük a hibákat. Ma már nemcsak kifogástalan minőségü munkát végzünk, hanem jelentős megtakaritást is érünk el. Az eredmények elérésében nagy szerepe van Supărare Teodornak, a brigád fiatal technikusának. Hogy ki a legkiválóbb dolgozó a brigádban, azt nehéz lenne eldönteni, mivel valamennyien nem kisebb célért küzdenek, mint az élbrigád cimért.

Hockfellner Sándor

Értékes kezdeményezés

Az elmult napokban a Poliklinikán érdekes jelenségre figyeltek fel a várakozók. Az utbaigazitásokkal szolgáló ügyeletes végigjárta a várótermeket és felhivta a figyelmet arra, hogy a II. emeleti gyülésteremben, mindössze negyedórás előadást tartanak a grippa elleni védekezésről, arról, hogy miként lehet e betegséget gyorsan leküzdeni.

— Azok az elvtársak — mondotta szivélyesen az ügyeletes — akik várakoznak, fáradjanak fel a gyülésterembe, ahol rövid egészségügyi előadást hallhatnak. Mindenki számára hasznos lehet az előadás.

Nem az első eset, amikor az ügyeletes egyszerü, meggyőző szavakkal mozgositja a várakozókat egy-egy egészségügyi előadás meghallgatására.

A Poliklinika vezetőségének értékes kezdeményezése annál is inkább dicséretet érdemel, mert érdeklődésünkre többen elmondották, hogy sokat tanultak és a várakozási időt sem töltötték el hasztalanul.

Charles de Gaulle beszéde az Orly repülőtéren

PARIZS. (Agerpres.)

Charles de Gaulle, Franciaország köztársasági elnöke N. Sz. Hruscsov megérkezésekor a következő üdvözlő beszédet mondotta az Orly repülőtéren:

Elnök Ur! Örvendünk, hogy végre megérkezett! Biztosíthatom, hogy nagyon örülünk ennek.

Ön egy olyan nagy ország küldötteként jött el hozzánk, amellyel Franciaországnak, története csaknem minden időszakában kapcsolata volt s amely országunk mellett állt a legborzalmasabb háboruk idején. Ön egy olyan állam képviselőjeként jött hozzánk, amely elsőrangu helyet foglal el nyugtalan világunkban, olyan nép nevében jött el hozzánk, amelytől a jövőben nagy mértékben függ majd az emberek közötti béke.

Ön tetterösen, tevékenysége teljében, nagyszabásu tervektől foglalkoztatva jött el hozzánk, azért, hogy megbeszélje velünk az Oroszországra és Franciaországra tartozó kérdéseket és ezáltal az egész világot érintő kérdéseket.

Elnök Ur! Készek vagyunk meghallgatni Önt és kifejtem véleményünket. A látogatásnak szentelt napokon arra törekszünk majd, hogy kölcsönösen megismerjük egymást.

Szivesen látjuk országunkban Önt, Hruscsov asszonyt, az Ön családját, valamint a kiséretében lévő személyeket.

Franciaországban és különösen Párizsban ezekben a napokban sok-sok falragasz disziti a házak falát. A fenti kép az egyik legnépszerübb plakátnak a másolata. A Franciaország—Szovjetunió Társaság nyomtatta N. Sz. Hruscsov látogatásának tiszteletére. „Eljen a francia—szovjet találkozó" — ez a falragasz cime. Szerzője Jean Effel ismert rajzoló. A francia lapok szerint ugyanezt a rajzot százezer példányban képeslapon is megjelentették. A képeslapokat néhány nap alatt elkapkodták.

N. Sz. Hruscsov beszéde az Orly repülőtéren

PARIZS. (Agerpres).

A TASZSZ közli N. Sz. Hruscsov beszédét, amelyet Franciaországba érkezésekor a repülőtéren mondott:

Elnök Ur!

Miniszterelnök Ur!

Hölgyeim és Uraim!

Amikor Franciaország földjére lépek, elsősorban köszönetet akarok mondani de Gaulle elnöknek szivélyes meghivásáért. Engedjék meg, hogy hasonlóképpen őszinte köszönetemet fejezzem ki mindazoknak, akik eljöttek, hogy fogadjanak bennünket, a Szovjetunió képviselőit.

Nem titkolom, megelégedéssel fogadtam az Ön meghivását, Elnök Ur. örömmel jöttem ide, mert tisztában vagyok azzal, hogy e látogatás hasznos lehet mind a szovjet—francia kapcsolatok, mind a béke megszilárditása szempontjából, amelyben népeink azonos mértékben érdekeltek.

Örülök annak, hogy találkozom Franciaország elnökével, de Gaulle tábornokkal, akit a szovjet emberek francia hazafinak kijáró tisztelettel öveznek. De Gaulle tábornok nem hajtott fejet a megszállók előtt, bátorságról tett tanuságot a Franciaország függetlenségéért folytatott harcban. Remélem hogy de Gaulle tábornokkal való találkozásaink és megbeszéléseink, az országaink közti jobb kölcsönös megértéshez vezetnek.

Az elmult évben mind nekem, mind pedig más szovjet vezetőknek alkalmunk volt számos országot meglátogatni. E látogatások során olykor igen távoli országokba utaztunk el, méghozzá nem turisztikai célokból. Bizonyára Önök is jól tudják, hogy nekünk államférfiaknak elég dolgunk akad otthon is. Az ilyen látogatásoknak és találkozóknak azonban felmérhetetlen a jelentősége az államférfiak közti személyes kapcsolatok és az aktiv együttmüködés megteremtése szempontjából, ezek a találkozók előmozditják a nemzetközi kapcsolatokban a kölcsönös megértést és bizalmat, márpedig ezt most fontosnak tartja mindenki, aki szivén viseli a béke sorsát, legyen az orosz, vagy francia, lengyel, vagy cseh, amerikai, vagy angol.

Ha csupán az európai kérdéseket vesszük, — amint mondani szokás, ez is széleskörü teret nyujt kettönk számára, Elnök Ur és kollégáink számára is.

Egy konkrét példát kivánunk idézni, amely nézetem szerint éppen ugy érdekli a franciákat, mint az oroszokat. Mind a Szovjetunióban, mind Franciaországban még ma is találunk a földön fel nem robbant bombákat és ágyugolyókat, néha pedig egész muncióraktárt találunk, amelyeket a háboru idején a hitleristák hagytak hátra. Az ágyugolyók és a bombák megrozsdásodtak és a földből való kiszedésük igen nagy veszéllyel jár. De ha érintetlenül ott hagyjuk ezeket, még nagyobb veszélynek teszszük ki magunkat. Mi a teendő? Ilyen esetben a mi müszaki katonáink bátran munkához látnak, ügyesen, vigyázva eltávolitják a háboru ezen veszélyes maradványait. Ugyanigy kell eljárnunk nekünk államférfiaknak is: Meg kell tisztitanunk a mi öreg és nagyszerü földünket a sötét háborus idők maradványaitól. Nehéz, bonyolult munka ez, de a népek köszönetet mondanak majd nekünk, ha közösen, baráti szellemben jól elvégezzük ezt a munkát. Hadd virágozzanak a kertek, hadd keljen ki a buza az időzitett aknáktól megtisztitott földeken. Tisztitsuk meg hát a földeket a háboru e maradványaitól, hisz népeink annyit szenvedtek miattuk abban a harcban, amelyet együtt vivtunk meg a közös ellenség ellen.

A legjobb szándékkal jöttem el Önökhöz. A mi népünk barátságban akar élni a francia néppel. A szovjet emberek mélységes rokonszenvvel viseltetnek a francia nép iránt, amely nagymértékben hozzájárult az egyetemes kultura, tudomány és technika fejlődéséhez; a szovjet emberek őszintén felvirágzást és dicsőséget kivánnak a francia népnek. E rokonszenv nem mai keletü és nem is tegnapi, hanem amint mindannyian tudjuk, hogy mély gyökerei vannak ennek. Azt akarjuk, hogy országaink jó és baráti kapcsolatokat tartsanak fenn a politika, a kereskedelem és a kultura terén.

Országaink kapcsolatainak alakulásától függ nagymértékben az európai és nemcsak az európai helyzet. Nem tulzás azt állitani, hogy ha a Szovjetunió és Franciaország, az európai kontinens két legnagyobb hatalma a többi békeszerető országgal együtt megegyezésre jut a béke fenntartásának alapvető kérdéseiben, az agressziv erők nem üthetik fel ujból fejüket, nem zavarhatják meg az európai békét. Közös erőfeszitéssel nagymértékben előmozdithatjuk az összes országok békés együttmüködését.

Nem kevésbé fontos szerepet töltenek be országaink a leszerelési kérdés, korunk legégetőbb problémájának megoldásában.

Uraim! Ezen a reggelen csupán néhány órával ezelőtt, amikor a szovjet emberek elkisértek a moszkvai repülőtérre, megkértek, hogy tolmácsoljam szivélyes jókivánságaikat, a párizsiaknak és az egész francia népnek. Franciaországi látogatásomnak első perceiben boldogan teszek eleget ennek; a legjobbakat kivánom Franciaország dicsőséges népének.

Éljen a nagy francia nép!

Éljen a szovjet—francia barátság!

Éljen a világbéke!

A genfi csehszlovák küldöttség sajtóértekezlete

GENF. Az Agerpres különtudósitójától:

A tizhatalmi leszerelési értekezlet keddi ülése után a Csehszlovák Köztársaság küldöttsége sajtóértekezletet tartott, amelyen számos külföldi ujságiró vett részt. J. Nosek, a csehszlovák küldöttség vezetője nyilatkozatot tett, majd válaszolt az ujságirók kérdéseire.

J. Nosek egyebek között hangsulyozta, hogy az általános és teljes leszerelésre vonatkozó szovjet javaslatok megvalósitása egyenlő biztonságot teremtene kivétel nélkül minden ország számára, mert már az első szakaszban előirányozza az összes államokra kötelező leszerelési intézkedéseket. Ugyanakkor azonban a nyugati javaslatokban nem található egyetlen erreirányuló intézkedés sem. Nosek kijelentette, hogy véleménye szerint ez komoly fogyatékossága a nyugati terv első szakaszának.

Ezeknek az intézkedéseknek vonatkozniok kell a Német SzK szüntelenül növekvő fegyveres erőire is, amelyeket a legujabb technikával szerelnek fel és amelyek éppen Európa szivében képeznek komoly világháborus tüzlészket. A csehszlovák nép saját történelmi tapasztalatait szem előtt tartva éberen figyeli, mi történik nyugati határainak másik oldalán.

A tizhatalmi leszerelési bizottság március 22-i ülése

GENF. — Horia Liman, az Agerpres különtudósitója közli:

A tizes leszerelési bizottság március 22-i ülésén D. Ormsby-Gore angol küldött állást foglalt amellett, hogy egyensulyozzák ki a nukleáris fegyverzet és a klasszikus fegyverzet csökkentésére vonatkozó intézkedéseket.

Jules Moch francia küldött azt hangsulyozta, hogy a nukleáris leszerelésnek ellenőrizhető intézkedésekkel kell kezdődnie. A felszólaló a továbbiakban foglalkozott a nemzetközi élet leszerelés utáni megszervezésének kérdéseivel s sikra szállt amellett, hogy uj nemzetközi jogszokásokat állapitsanak meg.

J. Nosek csehszlovák küldött a katonai támaszpontok kérdésével foglalkozott, kiemelte, hogy ezek a támaszpontok egyaránt veszélyt jelentenek azon államok biztonságára, amelyek ellen irányulnak és azoké ellen, amelyeknek területén találhatók.

G. Martino olasz küldött a csehszlovák küldöttnek válaszolva azt állitotta, hogy „a támoszpontok kérdése propaganda kérdés" s következésképpen le kellene mondani megvitatásáról. Martino azt hangoztatta, hogy Olaszországban nincsenek amerikai támaszpontok. Fr. Eaton amerikai küldött azonban ellent mondott Martinonak s kijelentette, hogy az USA-nak vannak támaszpontjai az összes NATO országokban. „Nem fogunk lemondani arról, hogy csapatokat állomásoztassunk ezeknek az országoknak a területén, tekintettel arra, hogy visszavonásukkal komoly nehézségek merülnének fel". Az amerikai küldött a továbbiakban kijelentette, hogy a Szovjetunionak hasonlóképpen vannak csapatai idegen területeken.

V. Zorin szovjet küldött Jules Moch-nak válaszolva emlékeztetett arra, hogy a szovjet terv az első szakaszban nem csupán az atomfegyver használatának betiltására vonatkozik, hanem a nukleáris fegyver egész problémájára, beleértve a készletek megsemmisitését is. Ami azt a kijelentést illeti, hogy a támaszpontok propaganda vonatkozásu kérdések — mondotta V. Zorin — senki sem kételkedik abban, hogy itt katonai vonatkozásu kérdés előtt állunk. Komoly elemzéssel szemben nem állja meg a helyét Martino urnak az a kijelentése, hogy a helyi támaszpontok egyenértékünek tekinthetők a külföldi támaszpontokkal. Minden külföldi támaszpont offenziv katonai célokat szolgál. Az amerikai küldött rámutatott arra, hogy az Egyesült Államok nem vonhatják vissza az ország határain kivül eső területeken állomásozó csapataikat. Mi többizben javasoltuk, hogy az USA és a Szovjetunió egyaránt vonja vissza csapatait azokról a területekről, ahol állomásoznak, de az amerikai kormány elutasitotta ezt. Eaton ur ma azt állitja, hogy az USA számára nagyon nehéz volna ez a müvelet. Nekünk ilyen tekintetben nincs semmilyen nehézségünk. Sajnálatos, hogy nem lehetünk azok segitségére, akiknek számos nehézségük van.

Eduard Mezincescu román küldött felszólalása

Eduard Mezincescu román küldött részletesen foglalkozott a nukleáris leszerelés számos vonatkozásával.

A Román Népköztársaság küldötte felszólalása elején válaszolt a francia és az angol küldött egyes megjegyzéseire és pontosabban körülhatárolt bizonyos dolgokat azzal kapcsolatosan, hogy a nukleáris leszerelésnek milyen helyet kell elfoglalnia az általános leszerelési tervben.

Szeretném hozzásegiteni azoknak az országoknak a küldötteit, amelyek felvetették ezeket az ellenérveket, hogy jobban megértsék országomnak és más szocialista országoknak álláspontját a nukleáris leszerelés kérdésében s éppen ezért szeretném ismételten leszögezni, hogy országom, akárcsak a többi szocialista ország már eleve állást foglalt a nukleáris fegyverek betiltása és kiküszöbölése mellett — mondotta a román küldött. — A Szovjetunió kormánya, amint erre tegnap V. Zorin emlékeztetett, az utóbbi 10—12 év során számos javaslatot tett e cél elérése érdekében. Ha ismét megvizsgálnánk a Szovjetunió javaslatait a leszerelési vita különböző szakaszaiban, megállapithatnánk, hogy a különböző tervek strukturájában többizben megváltozott a nukleáris leszerelési intézkedések helye. A Szovjetunió valahányszor uj leszerelési terveket terjesztett elő, a nyugati országok képviselői mindig azt kérték, hogy a nukleáris leszerelést megvalósitani hivatott intézkedéseknek mindig más helyet juttassanak, nem azt, amit a terv előirányzott.

Ha a nyugati országok képviselői — folytatta a román küldött — nem változtatnak álláspontjukon a nukleáris leszerelést egy általános terv keretében megillető hely tekintetében, akkor forditsunk csak figyelmet arra, amit tegnap V. Zorin mondott, éspedig: „Ha a nyugati hatalmak mégis kifejezik azt az óhajukat, hogy el akarják fogadni a nukleáris fegyverek teljes betiltását és ezek kivonását az államok fegyvertárából a leszerelési program elején, mi semmilyen akadályt sem görditünk ennek utjába, tekintettel arra, hogy a szovjet kormány mindig a nukleáris fegyverek teljes betiltása mellett foglalt és foglal állást, mégpedig a leszerelési program valamennyi szakaszában".

Senki sem tekintheti következetlenségnek azt, ha előnyben részesitenénk a nukleáris leszerelési intézkedéseket, amennyiben a nyugati hatalmak kijelentik, hogy hajlandók elfogadni a nukleáris fegyverek betiltását és kiküszöbölését az általános és teljes leszerelési program elején, amely programot az ENSz 82 tagállama megvitatásra ajánlott. Küldöttségem számára nem jelent semmilyen nehézséget annak a gondolatnak az elfogadása, hogy a nukleáris leszerelési intézkedéseknek különös helyet kell elfoglalniok bármilyen leszerelési tervben, amennyiben valóban nukleáris leszerelési intézkedésekről s nem pedig fél, negyed, vagy ál-intézkedésekről van szó.

A román küldött a továbbiakban elemezte a két előterjesztett terv tartalmát és kidomboritotta: A szocialista országok terve javasolja, hogy tiltsák be a nukleáris fegyvereket és ezek használatát, szüntessék be az összes ilyentipusu fegyverek gyártását, zárják ki ezeket az államok fegyverzetéből és semmisitsék meg az összes meglévő készleteket. Ha ezeket az intézkedéseket a lehető legszélesebbkörü nemzetközi ellenőrzés mellett valóra váltják, az államok nukleáris hatalma egyszerüen megszünt. A szocialista országok tervének célja tehát a hatékony, általános és teljes nukleáris leszerelés.

Nem lehetne ugyanazt elmondani arról a tervről, amelyet Franciaország, az Egyesült Királyság és Olaszország küldöttei védelmeznek. A nyugati terv első szakasza csupán tanulmányokat irányoz elő. Teljesen nyilvánvaló, hogy az elméleti tanulmányok, bármenynyire is érdekesek legyenek ennek különböző vonatkozásai, nem csökkenthetnék egyik, vagy másik állam nukleáris katonai erejét. A nyugati terv második szakasza előirányozza a katonai célokat szolgáló hasadó anyagok gyártásának beszüntetését és a hasadó anyagok bizonyos mennyiségének felhasználását nem katonai célokra. E két intézkedés alkalmazása azonban egyáltalán nem érintené az államok nukleáris katonai erejét, elsősorban azért, mert nem érintenék a nukleáris fegyverkészleteket. Másodsorban pedig nem is létezik olyasvalami, ami jobban hasonlitana a katonai célokra használt hasadó anyagokra, mint a nem katonai célokra használható hasadó anyagok. A nukleáris fegyverrel rendelkező hatalmak, ugy tünik s a szakemberek ugy mondják, elegendő nukleáris fegyvert és hasadó anyagot halmoztak fel ahhoz, hogy borzalmas és pusztitó modern háborut lehessen kirobbantani. Tehát csak olyan intézkedésekről volna szó, amelyek célja indokolatlan reményeket keltení a népekben és indokolatlan biztonságot ébreszteni fel bennük.

A nyugati terv harmadik szakasza előirányozza az atomfegyvergyártás betiltását és a nukleáris fegyverkészletek ujabb csökkentését. Nem szeretnénk tulságosan sokat foglalkozni ezzel, de a célkitüzés, amelyet el kell érnünk, vagyis a teljes és általános nukleáris leszerelés továbbra is csak követelmény maradna, még azután is, ha alkalmazták a nyugati terv harmadik szakaszára előirányzott intézkedéseket. Az atomfegyvergyártás betiltása, a használatának betiltása és a készletek teljes megsemmisitése nélkül a nukleáris leszerelés szempontjából semmire sem vezetne s csupán veszélyes illuziókat kelthetne. Hasonlóképpen áll a helyzet a készletek csökkentésével is.

Ha arról lenne szó, hogy csökkentsék a nukleáris fegyverkészleteket, azt kellene kérdeznünk, hogy milyen egyenlet alapján lehetne ezt megtenni. Ha például a csökkentés után a raktárakban maradt fegyvermennyiség stratégiai szempontból nem képviselne jelentőséget, megőrzésük indokolatlan volna. Következésképpen a dolgokat végig kell vinnünk és meg kell semmisitenünk teljesen a készleteket. Ha a csökkentés után a raktárakban maradt nukleáris fegyvertartalékok továbbra is elegendőek lennének egy háboru kirobbantásához, egy ilyen csökkentés a nukleáris háboru veszélyének csökkentése szempontjából nyilvánvalóan teljesen értéktelen volna. A mi feladatunk pedig olyan intézkedéseket elfogadni, amelyek egyszersmindenkorra kiküszöbölik a nukleáris háboru veszélyét és véget vetnek a nukleáris fegyverkezési hajszának. A szocialista országok terve ilyen értelemben gyökeres intézkedéseket irányoz elő.

A nyugati hatalmak terve nem irányoz elő ilyen intézkedéseket. A nyugati terv harmadik szakaszának végén az államok katonai nukleáris kapacitása érintetlen maradna, vagy nem gyengülne számottevően s hasonlóképpen fennállna a nukleáris háboru kockázata is.

Ime egy okkal több arra, hogy a román küldöttség támogassa a Szovjetunió általános és teljes leszerelési tervét.

LAOSZ: A kormány kénytelen volt felvenni a választási névjegyzékekre a NEO LAO HAKSAT párt jelöltjeit is

HANOI. (Agerpres). A laoszi kormány a közvélemény nyomására utolsó pillanatban kénytelen volt felvenni a választási névjegyzékekre a Neo Lao Haksat párt jelöltjeit is. A párt vezetőit, mint ismeretes, még a mult évben letartóztatták és most is börtönben vannak.

A Vietnámi Tájékoztató Ügynökség közlése szerint a Lao Haksat cimü lap az elkövetkező parlamenti választások alkalmából közzétette a Neo Lao Haksat párt politikai programját. A program kijelöli a laoszi nép előtt álló feladatokat. Hangsulyozza egyebek között, hogy a laoszi népnek most sokkal inkább, mint bármikor küzdenie kell nemzeti függetlenségének megvédéséért, az idegen beavatkozás ellen, a diktatura bevezetése ellen, demokratikus jogaikért. A pártprogram kéri, hogy haladéktalanul vessenek végett a polgárháborunak és a néptömegek elleni büntető expedicióknak. A program hangsulyozza, hogy béke- és semlegességi politikát kell folytatni s a békés egymás mellett élés alapján kapcsolatokat kell kialakitani a többi országgal, függetlenül ezek politikai rendszerétől. A program gazdasági vonatkozásban előirányozza a nép életszinvonalának emelését, a mezőgazdaság feudális formáinak fokozatos felszámolását.

A Csendes-óceán négy hőse elutazott hazájába

NEW YORK. (Agerpres.)

Az utóbbi napokban a Blankov villában, ahol A. Zigansin, F. Poplavszkij, A. Krjucskovszkij és I. Fedotov pihent, számos telefonbeszélgetésre került sor. A négy szovjet hőst telefonon hivták Moszkvából, Kijevből, Bakuból, Nyikolajevből és a Szovjetunió más városaiból. Egy bulgáriai sajtótudósitó gratulált a szovjet katonáknak és nagyon megkérte őket arra, hogy mondják el hősettüket a szóliai ifjusági lap olvasóinak. Filip Poplavszkij családjának tagjaival beszélt. Fedotovot édesapja, fivére Vaszilij és Bogorockoje faluból Irina, a felesége kérték telefonhoz.

A T-36-os uszályhajó hős legénysége jól érzi magát. Rövid idő alatt megerősödtek és egészségük nagymértékben helyreállt.

Március 22-én a newyorki szovjet kolónia iskolájának tanulói találkoztak a szovjet katonákkal. A pionir-osztag nevében Szasa Greznov üdvözölte a hősöket, jóegészséget és további sikert kivánt nekik.

A. Zigansin, F. Poplavszkij, A. Krjucskovszkij és I. Fedotov megigérték a gyermekeknek, hogy szoros kapcsolatot tartanak fenn a pioniregységgel, amelynek a mai naptól fogva tiszteletbeli tagjaivá váltak.

Március 23-án a négy szovjet hős a Queen Mary óceánjáró fedélzetén elhagyta az Egyesült Államokat.

Győzelemmel végződött a hollandiai építőipari munkások nagy sztrájkja

HAGA. (Agerpres.)

Győzelemmel ért véget a hollandiai építőipari munkások kéthetes sztrájkja. A munkaadók kénytelenek voltak számos engedményt tenni és uj kollektiv szerződést aláirni, amely 5 százalékos béremelést biztosit a munkásoknak.

Röviden

A VARSÓI nemzetközi sajtó- és könyvklub ünnepi fényképalbumot állitott össze arról, hogy miként ünnepelték meg Varsóban Mihail Eminescu, a nagy román költő születésének 110. évfordulóját. Az album tartalmazza azoknak a lengyel iróknak a fényképeit, akik az emlékünnepség során beszédet mondtak, valamint a lengyel sajtóban Eminescuról megjelent több cikket.

A klub vezetősége elhatározta, hogy elküldi az albumot a bukaresti Mihail Eminescu muzeumnak.

★

ELFOGTAK egy kubai háborus bünöst, aki egy amerikai repülőgépen meg akart szökni az országból. (Agerpres)

★

APRILISBAN megtartják Erfurtban a Német SzK és a Német DK ifjumunkásainak III. kongresszusát. A németországi munkásifjuság állandó bizottsága nyilt levelet intézett a nyugatnémet munkásifjusági szervezet összes aktivistáihoz és tagjaihoz s ebben felhivja a nyugatnémet ifjakat, hogy vegyenek részt a kongresszus munkájában. A levél kidomboritja továbbá, hogy a két német állam ifjainak össze kell fogniok, hogy megakadályozzák egy harmadik világháboru kirobbanását. (Agerpres)

★

ADENAUER nyugat-német kancellár március 22-én San Franciscoból repülőgépen Honoluluba érkezett. Adenauer innen Tokióba utazik majd.

★

NEMRÉGIBEN „A munka dicsérete" cimmel képzőmüvészeti kiállitás nyilt meg a budapesti Csók István képtárban. A kiállitott müalkotások magas müvészi szinvonalon hiven tükrözik a magyarországi dolgozók mai életét, munkáshősöket mutatnak be a szocializmus épitéséért vivott harcban. Miután a budapesti közönség megtekinti a kiállitást, anyagát számos vidéki kulturotthonban és munkásklubban is bemutatják.

★

A MULT ÉV decemberétől ez év február közepéig 76 volt ellenállási harcost gyilkoltak meg Ngo Dinh Diem pribékjei. (Vietnámi Tájékoztató Ügynökség)

★

SPANYOLORSZÁGBAN jelenleg több, mint 400.000 a munkanélküliek száma, noha a spanyol kormány hivatalosan csak 90.000-et ismer be. A spanyol munkások közül mintegy 2 millió az idén 25—30 százalékkal keres kevesebbet, mint a mult évben.

Összejövetel Varsóban a lengyel és román ifjuság barátságának jegyében

VARSÓ. Az Agerpres tudósitójától:

Varsóban az ifjuság palotájában a román és lengyel ifjuság barátságának szentelt összejövetelt tartottak. A román ifjuság uj életéről Rudolf Hoffmann, a Világifjuság cimü folyóirat munkatársa beszélt.

Az előadás után és a következő napokon az ifjusági palotában román dokumentfilmeket vetitettek. A közönség nagy tetszéssel fogadta a román filmeket.

PRONO-EXPRES

A prono-expres március 23-i húzásának nyerőszámai:

24, 48, 14, 34, 20, 25

Tartalék: 32, 1.

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. szám. Telefon: Szerkesztőség: 30-87, 16-92, 35-69. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 20-77. Tip. I.O.I.L. Arad.